

199507-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Roboty budowlane – Turnkey contract Bryn school

OJ S 57/2026 23/03/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Oslo kommune v/ Oslobygg KF

E-mail: postmottak@obf.oslo.kommune.no

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Turnkey contract Bryn school

Opis: Bryn school needs more capacity and the school has a need for renovation. The capacity shall be increased from a 2.5 parallel school to a 3 parallel school. In addition there is a reception class and a special department within autism spectrum with 9 pupils. The current sports building and new construction shall be demolished. A new building is planned (the new building) and a new gymnasium, total approx. 7,000 m2 gross. The three listed buildings, the Main Building and the two villas, shall be renovated, total approx. 3,600 m2. The works also include various new infrastructure in the ground, a new transformer station as well as outdoor work including a noise reduction screen. The current school site is 11,811 m2. The plan area is located in Teisenveien 40 in the Alna district of Oslo municipality.

Identyfikator procedury: 22b8ae62-cb41-463f-ad68-9a0633266b7c

Wewnętrzny identyfikator: 4592

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45200000 Roboty budowlane w zakresie wznoszenia kompletnych obiektów budowlanych lub ich części oraz roboty w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, 45210000 Roboty budowlane w zakresie budynków, 45212225 Roboty budowlane związane z halami sportowymi, 45214200 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych związanych ze szkolnictwem, 45214210 Roboty budowlane w zakresie szkół podstawowych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Upadłość: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcja: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Układ z wierzycielami: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Udział w organizacji przestępczej: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures

against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Nadużycia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Niewypłacalność: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktywami zarządza likwidator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Poważne wykroczenie zawodowe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Turnkey contract Bryn school

Opis: Bryn school needs more capacity and the school has a need for renovation. The capacity shall be increased from a 2.5 parallel school to a 3 parallel school. In addition there is a reception class and a special department within autism spectrum with 9 pupils. The current sports building and new construction shall be demolished. A new building is planned (the new building) and a new gymnasium, total approx. 7,000 m2 gross. The three listed buildings, the

Main Building and the two villas, shall be renovated, total approx. 3,600 m2. The works also include various new infrastructure in the ground, a new transformer station as well as outdoor work including a noise reduction screen. The current school site is 11,811 m2. The plan area is located in Teisenveien 40 in the Alna district of Oslo municipality.

Wewnętrzny identyfikator: 5972

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45200000 Roboty budowlane w zakresie wznoszenia kompletnych obiektów budowlanych lub ich części oraz roboty w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, 45210000 Roboty budowlane w zakresie budynków, 45212225 Roboty budowlane związane z halami sportowymi, 45214200 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych związanych ze szkolnictwem, 45214210 Roboty budowlane w zakresie szkół podstawowych

Opcje:

Opis opcji: Options are in the tender documentation.

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 30/06/2026

Data zakończenia trwania: 12/05/2029

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: The tenderer shall be a legally established company. Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate. Foreign companies:

Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have sufficient financial capacity to carry out the assignment and have a turnover of minimum NOK 300 million on average during the last three financial years. Documentation requirements: The contracting authority will obtain a credit rating based on the last known accounting figures. The contracting authority reserves the right to obtain annual accounts or other documentation if this is necessary to evaluate the requirement. Tenderers can submit all documentation that they believe is relevant for assessing their financial capacity.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have good competence and experience from sufficient relevant turnkey contract assignments. Tenderers must have experience with alterations

/renovations of listed buildings. Documentation requirements: Description of up to five of the tenderer's most relevant contracts in the course of the last 5 years. In order to ensure the necessary competition, documentation of relevant building and construction works that the tenderer has carried out up until 10 years ago will also be considered. The description must include a statement of the contract's value, date, contract form, type of building, any listed status and the builder. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description. The contracting authority reserves the right to check the stated references.

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall be suitable for fulfilment of contract requirements for due diligence assessments for responsible businesses, cf. contract point B.5. This means that the tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as prevent environmental degradation and corruption. NB! The requirements go further than the Transparency Act. Documentation requirements: The tenderer's completed response form for due diligence assessments, the tender documentation's annex 3 - reply form - Due diligence assessments. The following documentation shall be enclosed with the reply form and it can be delivered in English: i. Formal policy/policies that cover an obligation to comply with the requirements of responsible businesses. ii. Formal policy/guidelines for accountability for sub-suppliers/the supplier chain, (Supplier Code of Conduct). This shall only be provided if sub-suppliers are used. iii. Descriptions of the tenderer's processes and routines for how the company works with due diligence assessments. iv. Description of how the tenderer will obtain and maintain an overview of the country of origin and production locations for the products that the tenderer offers. This shall only be delivered if the procurement includes goods.

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have a satisfactory quality assurance system. Documentation requirements: The tenderer's description of the quality assurance system. Or Certificate for the tenderer's quality assurance system issued by independent bodies which certify that the tenderer fulfils certain quality assurance standards, f.eks. ISO 9001:2015.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have a satisfactory environmental management system. Documentation requirements: The tenderer's description of the environmental management system. Or Certificate for the tenderer's environmental management system or environmental management standards issued by independent bodies, .eks. ISO 14001, Miljøfyrtårn ,EMAS.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Price

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 65

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: The offered personnel's relevant competence and experience

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 15

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Assignment comprehension

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Environmental Material Use 1. Reduction of greenhouse gas emissions related to materials 2. Re-use of building materials

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: In this procurement, the environment is not weighted as an award criteria by 30%. There are strict minimum requirements for the environment in the tender documentation's annex, where environmental measures are described in the project specific technical requirement specifications and the environmental follow-up plan (MOP). This includes, among other things, requirements for: • Emission free construction site • Transport of emission free vehicles or vehicles on biogas. • Passive house for new buildings, as well as specific requirements for energy reduction for rehabilitated Buildings • Re-use of building materials Furthermore there are separate requirements for building waste minimisation, plastic reduction and reduction of mass transport in the environmental follow-up plan. From the requirement specification with annexes it is stated that areas are planned in an area efficient manner that is adapted to the contracting authority's needs. The total requirements are aimed directly at emissions and resource use in the implementation, and therefore provide greater and more secure climate and environmental effect than using the environment as the award criteria. The Public Procurement Regulations § 7-9 (4) will therefore be used. Although the exception in the procurement regulations § 7-9 (4) applies, the contracting authority has nevertheless chosen to set up an environment as the award criteria in this procurement. This is done in order to achieve further reductions of environmental and climate impact within what has been identified and assessed as suitable themes, see the award criteria below.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 0

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://app.artifik.no/procurements/4592>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: e-Tendering

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.artifik.no/procurements/4592>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski, norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 21/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: N/A
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak
Zasady finansowe: N/A

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Oslo tingrett

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Oslo kommune v/ Oslobygg KF

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Oslo kommune v/ Oslobygg KF

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Artifik AS

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Oslo kommune v/ Oslobygg KF

Numer rejestracyjny: 924599545

Adres pocztowy: Postboks 6391 Etterstad

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0604

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Ole Eliesen

E-mail: postmottak@obf.oslo.kommune.no

Telefon: +47 21802180

Adres strony internetowej: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/oslobygg-kf/>

Profil nabywcy: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/oslobygg-kf/>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Oslo tingrett

Numer rejestracyjny: 926725939

Adres pocztowy: Postboks 2106 Vika

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0125

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: oslo.tingrett@domstol.no

Telefon: +47 22035200

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Artifik AS

Numer rejestracyjny: 925364967

Adres pocztowy: Stortingsgata 12

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0161

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: support@artifik.no

Adres strony internetowej: <https://artifik.no>

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 19d3977a-1263-4702-92c9-789cf249efc4 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 19/03/2026 18:11:02 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 199507-2026

Numer wydania Dz.U. S: 57/2026

Data publikacji: 23/03/2026